Betriebsanleitung • Operating Instructions

Rotary Vane Pump



DUO 5 M DUO 5 MC



INDEX =

	P	age		
1. 1.1.	Safety Precautions	3		
1.2.	Pictogram Definitions	3		
2. 2.1. Prop	Understanding The Pump Main Featureser Use	4		
Impr	oper Use	4		
2.2.	Differences Between The Pump Types	4		
3.1. 3.2. 3.3. 3.4. 3.5.	Preparations For Installation	5 5 5		
4. 4.1. 4.2. 4.3.	Operations Filling Up And Checking The Operating Fluid	7 7		
5 .	What To Do In Case Of Breakdowns?	. 9		
6. 6.1. 6.2. 6.3.	Maintenance	10 11		
7.	Service	12		
8. 8.1.	Technical Data			
9 .	Accessories	14		
10.1	Spare Parts	15		
Declaration Of Contamination 17				
Cor	nformity Declaration(last pag	e)		

Please note:

Current operating instructions are also available via www.pfeiffer-vacuum.net.

1. Safety Precautions

- Read and follow all the instructions in this manual.
- Inform vourself regarding:
 - Hazards which can be caused by the pump;
 - Hazards which can arise in your system;
 - Hazards which can be caused by the medium being pumped.
- Avoid exposing any part of your body to vacuum.
- Solution States Sta
- Check regularly that all safety requirements are being complied with.
- Do not use the pump for the purpose of generating pressure.
- Do not carry out any unauthorised conversions or modifications on the pump.
- When returning the pump to us please note the shipping instructions in the section on service.

The following safety instructions are only relevant when dismantling the drive system.

When dismantling the drive system from the pump casing the powerful magnetic field of the coupling system can influence the function and operational safety of electrical and electronic units.



Persons who have a heart pacemaker must stay outside the area of influence of magnetic fields. There is a danger of life.

- Do not place the dismantled magnetic coupling in the vicinity of computers, data carriers and other electronic components.
- on no account allow the two parts of the magnetic coupling to come into contact. There is a danger of crushina.
- Keep all magnetisable parts away from the magnetic coupling. There is a danger of personal injury.

1.1. For Your Orientation

Instructions in the text

- Operating instruction: Here, you have to do something.

Symbols used

The following symbols are used throughout in the illustrations:

Vacuum flange

Exhaust flange

Gas ballast valve

Power connection

Position numbers

Identical pump and accessory parts have the same position numbers iin all illustrations.

1.2. Pictogram Definitions



Strong magnetic field! Danger of personal injury.



Danger of personal injury.



Danger of burns from touching hot parts.



Danger of damage to the pump or system.



Attention to particularly important information on the product, handling the product, or to a particular part of the documentation.

Modifications reserved

2. Understanding The Pump

2.1. Main Features

Rotary Vane Vacuum Pump DUO 5/DUO 5 C

- Vacuum flange
- Exhaust flange
- Gas ballast valve
- Power connection
- 26 Support stand
- 28 Casing
- 42 Housing gas ballast valve
- 80 Base plate
- 110 Sight glass
- 142 O-ring for operating fluid drain screw
- 144 O-ring for operating fluid filler screw
- 198 Operating medium drain screw
- 200 Operating fluid filler screw
- 280 Motor



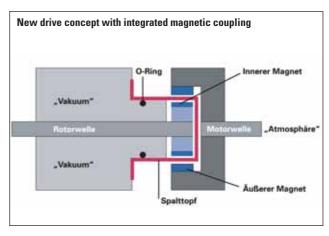
The DUO 5/5C is a dual stage rotary vane vacuum pump with magnetic coupling for various applications in the rough and medium vacuum.

The separation of the rotor and motor shaft eliminates the problem of the radial shaft seal providing a hermeticalled sealed pump. The wear-free drive prevents leaks, minimizes maintenance and increases the MTTF.

During intentional and unintentional shutdowns, an integrated high-vacuum safety valve immediately separates the pump from the vacuum chambers and vents the pump.

Applications:

- Mass Spectrometry
- Backing pump for turbos
- Any Lab-Application



Proper Use

- Rotary Vane Vacuum Pumps may only be used to generate vacuum.
- Installation, start-up, operating and maintenance instructions must be observed.
- Accessories other than those named in this manual may not be used without the agreement of Pfeiffer Vacuum.

Improper Use

The following are regarded as improper:

- The pumping of corrosive gases (except with corrosive gas processes version).
- The pumping of explosive gases.
- Operating the pump in locations where there is an explosion bazard
- The pumping of gases which are contaminated with particles, dust and condensate. Avoid condensation and sublimation; take note to the vapour compatability.
- The Pump may not be used for the purpose of generating pressure.
- The pumping of liquids.
- Connection to pumps and units which is not permitted according to their operating instructions.
- Connection to units which contain touchable and voltage carrying parts.

Improper use will cause any rights regarding liability and guarantees to be forfeited.

2.2. Differences Between The Pump Types

Pump versions

DUO 5 = Standard pump version

DUO 5 C = Corrosive gas processes version pump Divergences to the standard pump version:

- operating fluid F4
- encapsulated can of the magnetic coupling
- different material for the vanes
- gas vallast valve with hose connection

Installation 3.

3.1. Preparations For Installation

At pumps with three phase motors check the direction of rotation before filling in the operating fluid. Pumps with single phase motors are not concerned.



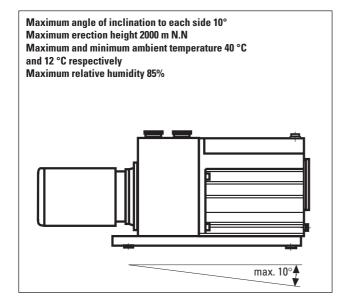
Fill up with operating fluid before operating the first time (included in a separate pack in the delivery consignment).

When filled with operating fluid, do not tilt the pump otherwise operating fluid could escape via the vacuum and exhaust flanges.

3.2. Pump Set-Up And Location

When transporting, use only the handle provided for the purpose.

- → Where stationary installation is involved, anchor the pump
- → Sight glass 110 on the front side must be visible and the gas ballast valve readily accessible.
- When installing the pump in a closed housing, ensure there is sufficient air circulation.



3.3. Connecting The Vacuum Side

- → Keep the connection between the vacuum chamber and pump as short as possible.
- → Remove all scaling and loose particles from welded lines prior to assembly.
- To protect the pump, separators, filters and cooling traps etc.(see Section 9. Accessories) can be fitted upstream of the pump. However, the conductance values of the accessory causes a reduction in volume flow rate.
- For the intake lines, metal or PVC hoses with small flanges are available.

3.4. Connecting The Exhaust Side



Pressure can rise to dangerous levels in exhaust lines. Therefore, exhaust lines, which should be of minimum diameter DN 16, should not be fitted with shut-off units. Lay lines from the pump sloping downward so that no condensate can

flow back into the pump. Otherwise fit a separator.

If exhaust gases are extracted, the exhaust pressure must not fall below 250 mbar.

Forces from the piping system may not be allowed to act on rotary vane pumps which are anchored.

All piping to the pump must be suspended or supported.

3.5. Connecting To The Mains Power Supply Single phase motor



Power connections must comply with local regulations. Voltage and frequency information given on the rating plate must correspond to the mains voltage and frequency values.

The DUO 5/DUO 5 C is fitted with a single phase motor with integrated thermal protection switch, power button and connecting cable as standard.

DUO 5 with single phase motor



The transmission power of the pump's magnetic coupling is so great that there is no overload protection for the motor.

Three phase motor

When switching on pumps with three phase motors for the first time, check the direction of rotation:



Always check the direction of rotation without operating fluid filled in, otherwise operating fluid could eject via the vacuum flange.

Checking The Direction Of Rotation

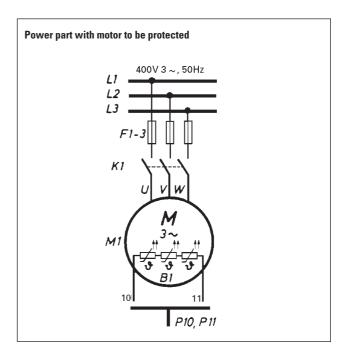


- → Switch on for a short time (2 ... 3 seconds) Motor/motor fan must turn clockwise (see arrow on support stand).
- → If direction of rotation incorrect: Interchange two phases on the connecting cable.
- → Fill in operating fluid.

The motor protection switch has been set according to the nominal voltage levels provided.

Three phase motors with PTC

The motors of these pumps are fitted with three PTCs which are built into the stator windings. The connection of a tripping unit and a contactor in the power supply line (according the wiring diagram) will protect the pump against overloading.



Use a tripping unit with error signal storage, e.g. a PTC tripping unit with two switchover contacts at the output (see Section 9. Accessories).

4. Operations

Rotary Vane Pump DUO 5/DUO 5 C

- Vacuum flange
- G Gas ballast valve
- Power connection
- 26 Support stand
- 28 Casing
- 42 Housing gas ballast valve
- 80 Base plate
- 110 Sight glass
- 198 Operating fluid drain screw
- 200 Operating fluid filler screw
- 280 Motor



4.1. Filling Up And Checking The **Operating Fluid**



Standard version pumps are tested with operating fluid P3. Guarantees relating to attainment of final pressures and trouble free functioning apply only providing this operating fluid is used.

The delivery consignment contains sufficient operating fluid for one filling.

Pumps for special applications (e.g. for pumping corrosive gases) can be operated with special operating fluids such as F4 and other Pfeiffer Vacuum operating fluids. The use of such operating fluids requires prior authorisation from the manufacturer.



Operating fluid must be disposed of in accordance with local waste disposal regulati-

- → Remove operating fluid filler screw 200.
- Fill up with operating fluid included in the consignment; refer to rating plate for correct quantity and typ of operating fluid.
- → Replace operating fluid filler screw 200; be careful with the O-ring.
- → Check operating fluid level only when the pump is warm and running and vacuum connection **V** and gas ballast valvel **G** and operating fluid filler screw are closed.
- → The level should be between the two markings on sight glass 110. The minimum level is the lower marking on sight glass 110.
- Topping up operating fluid is possible when the pump is in final vacuum operations.
- In non-stop operations check operating fluid daily, otherwise whenever the pump is switched on.

4.2. Switching The Pump ON And OFF

The pump can be switched ON and OFF in any pressure

Lowest start-up temperature, in compliance with German Industrial Standard DIN 28 426: +12 °C.

On switching OFF (intake pressure < 750 mbar) the built-in high vacuum safety valve to the vacuum chamber closes automatically and the pump is vented.



Danger of burns when touching hot parts! During operations temperatures of obove 70°C can arise at the pump's surface!



Protect pump by means of suitable measures (e.g. dust separator) when the pumped gases are contaminated with particles or dust. If necessary check operating fluid regular or change operating fluid more frequent.



To make shure that the high vacuum safety valve works proper at any intake pressure, there should be at least a pressure difference of 250 mbar between the intake and the exhaust side.

4.3. Extracting Dry Gases And Vapours

No special measures are necessary providing the correct pump version is being operated (selection of operating fluid, materials etc.).



To avoid condensation in the pump, vapours should only be pumped off when the pump is warm and with gas ballast valve open. Note pump water vapour compatibility levels under Section 8. Technical Data. When the process

has been completed, allow the pump to continue running for about 30 minutes with open gas ballast valve for operating fluid regeneration purposes.

Gas Ballast Valve (Standard Version)

Air is periodically fed into the working chamber at the beginning of the compression phase via the gas ballast valve. The gas ballast valve is shut when turning to the right to position 0 and open when turning to the left to position 1. Intermediate settings are not possible.

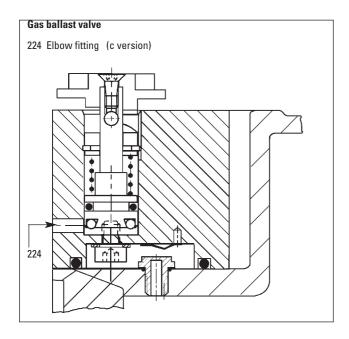
Gas Ballast Valve (Corrosiv Gas Version)

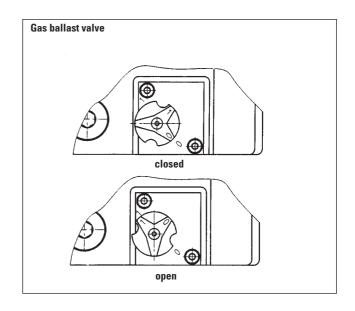
If the pumping process requires the connection of flushing gas, an elbow fitting can be provided for the gas ballast valve in c version (please refer to Chapter 10. Spare Parts).

- → Connect flushing gas at the gas ballast inlet 224.
- → Adjust pressure of sealing gas.
- → Open gas ballast valve.



Flushing gas pressure may not exceed 1.5 bar (absolute). The type of flushing gas is dependent on the medium being pumped. Our specialists would be pleased to give advice regarding the type and volume of flushing gas required.





5. What To Do In The Case Of Breakdowns?

Problem	Possible Cause	Remedy
Pump doesn't attain final pressure	Pump dirty	Cleaning the pump
	Operating fluid dirty	 Operate pump for a longer period with open gas
		ballast valve or change operating fluid
	Leak in system	Repair leak
Unusual operating noises	Silencer dirty	 Clean silencer or change as per section 6.2.
	Pump stage damage	 Request repair by Pfeiffer Vacuum Service
Pump doesn't start	 Ambient temperature <12 °C 	Warm up pump
	Dirty pump stages	 Request cleaning by Pfeiffer Vacuum Service
	Damaged pump stages	 Request repair by Pfeiffer Vacuum Service
		, ,

Any other repairs may only be carried out by qualified personnel in conjunction with the service instructions.

6. Maintenance

When carrying out servicing work, take the following precautions:



Always ensure the pump cannot be switched on when carrying out any work on the pump. If necessary, remove the pump from the system to carry out inspection work.

- Only dismantle the pump as far as is necessary in order to repair defects.
- → Dispose of used operating fluid in compliance with local regulations.
- → When working with synthetic operating media, toxic substances and substances contaminated with corrosive gases, the relevant instructions governing their use must be observed.
- Only use benzine or similar agents for cleaning pump parts. Do not use soluble cleaning agents.

6.1. Changing The Operating Fluid

The rate of deterioration of the operating fluid depends on the pump applications.

- → The level of deterioration of organic operating fluids (for example P3) can be read off from the colour scale in accordance with DIN 51578 on the supplementary sheet PK 800 219 BN/B, on request.
 - The colour scale enables precise colour determination.
- → Fill a specimen in a test tube or some similar vessel and test by holding against the light.
- → Where the discolouration is dark yellow to red brown (equivalent to 4 ... 5 on the scale) change operating fluid.



Where organic operating fluids, for example P3, are involved, the operating fluid should be changed at least once a year!

Replacing The Operating Fluid

- Switch off the pump.
- Unscrew operating fluid drain screw 198 and drain operating fluid.



The operating fluid temperature can be as high as 80 °C. During maintenance and repair work, process related toxic gases and vapours can escape from the operating fluid which may become contaminated with harmful substances (radioactive, chemical etc.).

Disposal of used operating fluid is subject to the relevant regulations.

- → Screw in operating fluid drain screw 198.
- Allow pump to run for about 10 seconds with open vacuum flange.
- → Drain off remaining operating fluid.
- → In the case of serious contamination, the operating fluid will have to be changed several times.
- → Screw in operating fluid drain screw 198 with 0-ring.
- Fill in fresh operating fluid and check level as per section 4.1.



Operating fluid can contain substances from the medium pumped. Operating fluid must be disposed of in accordance with the local respective regulations.

Please request safety instruction data sheets for operating fluids from Pfeiffer Vacuum.

6.2. Cleaning And Replacing The Silencer

The Silencer 44 is a nozzle inside the pump housing and cannot be altered; when dirty it should either be cleaned or replaced.

Dismantling

- → Unscrew 2 cheesehead screws 182 from the casing.
- → Remove the gas ballast valve housing 42 from the casing 28, taking care with o-ring 148.
- → Unscrew silencer nozzle 44 and remove in vertical direction; take care with o-ring 138.
- → Clean silencer nozzle 44 and o-ring and replace if necessary.

Dismantling silencer 28 Casing 42 Gas ballast valve housing 44 Silencer nozzle 51 Leaf spring 138 O-ring 141 O-ring 148 O-ring 182 Cheesehead screws 211 Washer 224 Elbow-fitting 182 28 141* 224* 138 51 * C version

6.3. Shutting Down For Longer Periods

Should the pump have to be shut down for an longer period, the complete pumping system must be adequately protected against corrosion.

- → Switch off pump.
- → Unscrew operating fluid drain screw 198 and drain operating fluid as per Section 6.1.
- → Screw in operating fluid drain screw 198; keep an eye on the position of the O-ring.
- → Allow pump to run for about 10 seconds with open vacuum flange. **V**.
- Drain off remaining operating fluid.
- → Fill up pump with fresh operating fluid: filling level upper end of sight glass 110.

If this amount of operating fluid is filled in, the level is extremely high but this is necessary to protect all parts of the pump against corrosion.



Before operating, the operating fluid must be reduced to its normal level.

7. Service

Do Make Use Of Our Service Facilities

In the event that repairs are necessary to your pump, a number of options are available to you to ensure any system down time is kept to a minimum:

- Have the pump repaired on the spot by our Pfeiffer Vacuum Service Engineers;
- Return the individual components to the manufacturer for repairs;
- Replace individual components with a new value exchange units.

Local Pfeiffer Vacuum representatives can provide full details.

Before Returning:

- → Dismantle all accessories.
- → Drain lubricant.
- → Attach a clearly visible notice: "Free of contamination" (to the unit being returned, the delivery note and accompanying paperwork).

Harmful substances" are substances and preparations as defined in current legislation. Pfeiffer Vacuum will carry out the decontamination and invoice this work to you if you have not attached this note. This also applies where the operator does not have the facilities to carry out the decontamination work. Units which are contaminated microbiologically, explosively or radioactively cannot be accepted as a matter of principle.

Fill Out The Contamination Declaration

- → In every case the "Contamination Declaration" must be completed diligently and truthfully.
- → A copy of the completed declaration must accompany the unit; any additional copies must be sent to your local Pfeiffer Vacuum Service Center.

Please get in touch with your local Pfeiffer Vacuum representatives if there are any questions regarding contamination.



Decontaminate units before returning or possible disposal. Do not return any units which are microbiologically, explosively or radioactively contaminated.

Returning Contaminated Units

If contaminated units have to be returned for maintenance/repair, the following instructions concerning shipping must be followed without fail:

- → Neutralise the pump by flushing with nitrogen or dry air.
- ⇒ Seal all openings to the air.
- → Seal pump or unit in suitable protective foil.
- → Ship units only in appropriate transport containers.



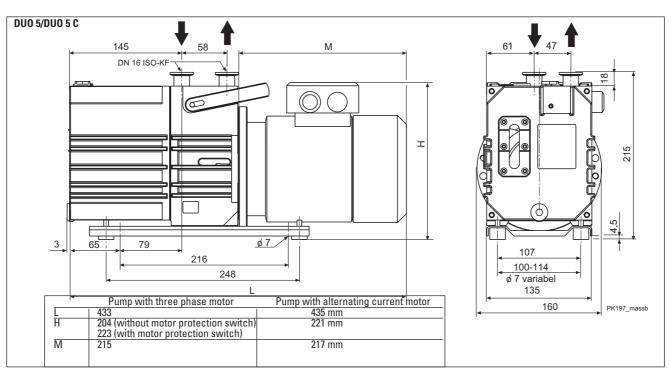
Repair orders are carried out according to our general conditions of sale and supply.

→ If repairs are necessary, please send the unit together with a short damage description to your nearest Pfeiffer Vacuum Service Center.

8. Technical Data

Feature	Unit	DUO 5/DUO 5
Connection nominal diameter		
Input		DN 16 ISO-KF
Output		DN 16 ISO-KF
Nominal pumping speed at	_	
50 Hz	m ³ /h	5.5
60 Hz	m ³ /h	6.6
Pumping speed at	_	
50 Hz	m ³ /h	5
60 Hz	m ³ /h	6
Final pressure		
Total without gas ballast	mbar	< 5 • 10 ⁻³
Total with gas ballast	mbar	< 2 • 10 ⁻²
Exhaust pressure,, min.	mbar	> 250
Exhaust pressure, max.	mbar	< 1500
Water vapour compatibility		
50 Hz	mbar	25
60 Hz	mbar	28
Water vapour capacity		
50 Hz	g/h	90
60 Hz	g/h	120
Noise level without gas ballast		
Alternating current version	dB(A)	57
Three phase current version	dB(A)	55
Operating fluid	I	0.75
Max. permissible operating temperature	ÞC	80
(at 25 °C ambient temperature and operating fluid P3, without gas ballast)		
Rotation speed at	1/:	1415
50 Hz	1/min	1415
60 Hz	1/min	1690
Rated power, motor	LAM	0.27
Alternating current version	kW kW	0.37
Three phase current version	KVV	0.25
Weight, approx.	ka	22
Alternating current version Three phase current version	kg ka	19
rinee phase current version	kg	13

8.1. Dimensions



9. Accessories

Description		Size	Number	Comments/	Order Quantity	
				Operating Instructions		
Dust Separator	STP 025	DN 25 ISO-KF	PK Z60 106	only with adapter		
				DN 25/16 (PK 800 120 BN)		
Oil Mist Filter	ONF 16	DN 16 ISO-KF	PK Z40 003	PK 800 213 BN		
Oil Return Unit	ONFR		PK 196 172 -T	PK 800 213 BN		
Condensate Separator	KAS 16	DN 16 ISO-KF	PK Z10 003	PK 800 220 BN		
Cooling Trap	KLF 025	DN 25 ISO-KF	PK Z80 006	PD 0015 BN		
Adsorption Filter	FAK 025	DN 25 ISO-KF	PK Z30 006	PD 0017 BN		
Adsorption Filter	FBL 025	DN 25 ISO-KF	PK Z30 106	PD 0017 BN		
Zeolite Trap	ZFO 025 ²⁾	DN 25 ISO-KF	PK Z70 006	PD 0016 BN		
PTC Tripping Unit			P 4768 051 FQ			
Operating Fluid F4		1 litre	PK 005 887 -T			
Operating Fluid F4		0,5 litre	PK 005 886 -T			
Operating Fluid F4		0,25 litre	PK 005 885 -T			

²⁾ Filled with zeolite.

Please refer to the Pfeiffer Vacuum catalogue "Components For Vacuum Technology" for further accessories, or on request.

10. Spare Parts

Set of seals

The set of seals contains all seals including all o-rings of the subassemblies.

Maintenance kit

The pack contains the o-rings of the operating fluid filler and drain screw for changing the operating fluid. Also the o-ring for the casing after cleaning the operating fluid sump is included.

Overhaul kit

The pack contains all wearing parts of the pump to replace the following parts after dismantling the whole pump:

- Set of seals
- Wearing parts of the pumping system
- Wearing parts of the vacuum safety valve
- Wearing parts of the gas ballast valve

Set of vacuum safety valve

The pack contains the wearing parts of the vacuum safety valve. Also the o-rings between valve housing and pumping system and the o-ring of the casing are included.

Set of discharge valves

The pack contains the wearing parts of the discharge valves. Also the wearing parts of the exhaust valve and the o-ring of the casing are included.

Coupling kit

The pack contains the coupling halfs, can and the respective o-ring.

10.1 Spare Parts Package

Pump type	Revision index	Set of seals	Maintenance kit	Overhaul kit	Vacuum safety valve	Discharge valves	Coupling kit
DU0 5	up to "B"	PK E30 005 -T	PK E31 004 -T	PK E32 008 -T	PK E34 004 -T	PK E35 002 -T	PK E36 005 -T
DU0 5 C	wizhout	PK E30 005 -T	PK E31 004 -T	PK E32 006 -T	PK E34 004 -T	PK E35 002 -T	PK E36 006 -T

Spare parts package	No.	Parts according to the exploded view on the following pages
Set of seals	PK E30 005 -T	76, 112 138, 141, 142, 144, 147, 148, 149, 150, 152, 154, 156, 158, 160, 162, 254.
Maintenance kit	PK E31 004 -T	138, 144, 162.
Overhaul kit	PK E32 008 -T PK E32 006 -T	PK E30 005 -T, 7, 8, 9, 10, 32, 44, 51, 100, 102, 106, 110, 114. PK E30 005 -T, 7, 8, 9, 10, 32, 44, 51, 100, 102, 106, 110, 114.
Vacuum safety valve	PK E34 004 -T	30, 32, 34, 70, 100, 106, 108, 147, 152, 154, 160, 188, 204, 208, 220, 250.
Discharge valves	PK E35 002 -T	100, 102, 184, 204, 208.
Coupling kit	PK E36 005 -T PK E36 006 -T	18, 20, 24, 184, 254. 18, 20, 24, 184, 254.

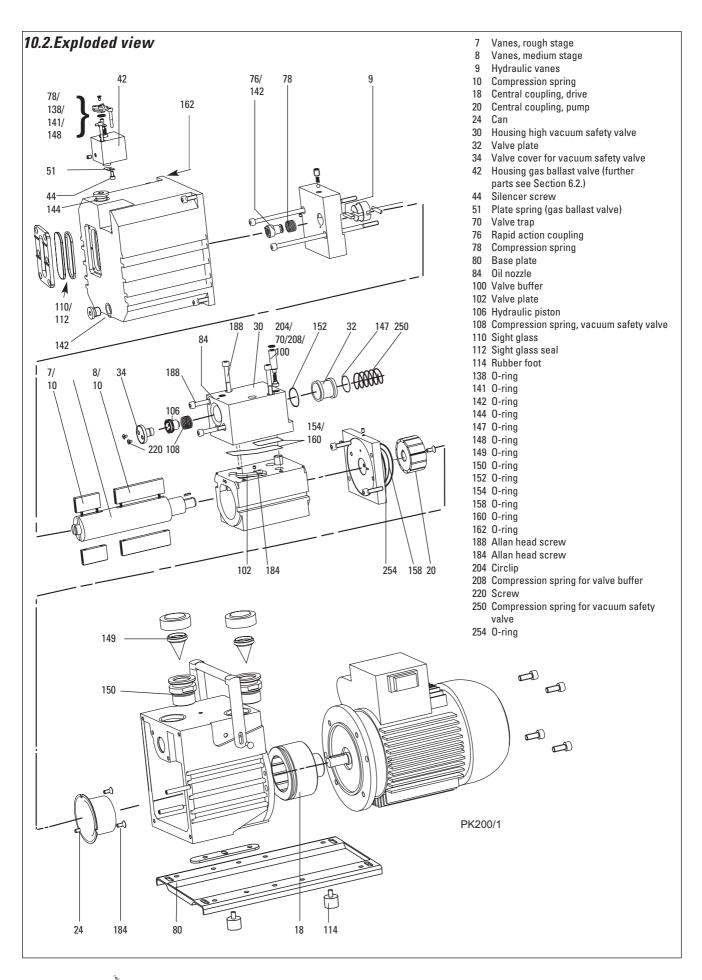


The use of other spare parts than mentioned in this instruction requires prior authorisation from Pfeiffer Vacuum.

The spare parts packages listed above are only valid for the pumps in standard versions. When ordering please be sure to state the full information given on the rating plate.

Only authorized, experienced and trained personnel are permitted to make changes or perform maintenance or repairs. Unapproved changes by the customer void all warranty and liability claims against Pfeiffer Vacuum.

Please use our Service Training offers (information is also available via www.pfeiffer-vacuum.net).



Declaration of Contamination of Vacuum Equipment and Components

The repair and/or service of vacuum components will only be carried out if a correctly completed declaration has been submitted. Non-completion will result in delay.

The manufacturer could refuse to accept any equipment without a declaration.

This declaration can only be completed and signed by authorised and qualified staff:

1. Description of compo	onent:	2	. Reason for return:			
- Equipment type/mod	lel:					
- Code No.:						
- Serial No.:						
- Invoice No.:						
- Delivery Date:						
3. Equipment condition		4	. Process related contamina	ation		
- Has the equipment I	oeen used?		of equipment			
	yes □ no □		- toxic	yes □ no □		
- What type of pump	oil was used?		- corrosive	yes □ no □		
			- microbiological hazard*)	yes □ no □		
- Is the equipment fre	e from potentially harmfu		- explosive*)	yes□ no□		
substances?	_ ,	_,	- radioactive*)	yes□ no□		
	yes (go to section no (go to section		- other harmful substances	yes□ no□		
	ilo 🗗 (go to section	1 +/				
*/ /// '11 / / /		d d e le e e e e e e		and the second second second		
evidence of deconta		that has been radio	actively or microbiologically	contaminated without written		
evidence of deconita	mination:					
Please list all substances	, gases and by-products v	hich may have com	ne into contact with the equip	oment:		
	71	•				
Tradename	Chemical name	Danger class	Precautions associated	Action if spillage or human		
Product name	(or Symbol)		with substance	contact		
Manufacturer						
1.						
2.						
3.						
4.						
5.						
5. Legally Binding Decl	aration					
I hereby declare tha	t the information supplied	on this form is com	plete and accurate. The des	patch of equipment will be in		
accordance with the	e appropriate regulations	covering Packaging	g, Transportation and Labellir	ng of Dangerous Substances.		
Name of Organization	an:					
			1 USL GUUE			
Tel.:						
			Telex:			
Name:						
Job title:						
			Company stamp:			
			oompany stamp.			
Legally binding sign	ature:					





Konformitätserklärung Declaration of Conformity



im Sinne folgender EU-Richtlinien: pursuant to the following EU directives:

- Maschinen/Machinery 98/37/EG (Anhang/Annex IIA)
- Elektromagnetische Verträglichkeit/Electromagnetic Compatibility 89/336/EWG
- Niederspannung/Low Voltage 2006/95/EG

Hiermit erklären wir, daß das unten aufgeführte Produkt den Bestimmungen der EU-Maschinenrichtlinie 98/37/EG, der EU-Richtlinie über Elektromagnetische Verträglichkeit 89/336/EWG und der EU-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG entspricht.

We hereby certify, that the product specified below is in accordance with the provision of **EU Machinery Directive 98/37/EEC, EU Electromagentic Compatibility Directive 89/336/EEC** and **EU Low Voltage Directive 2006/95/EC**.

Produkt/Product: DUO 5 M, DUO 5 MC

Angewendete Richtlinien, harmonisierte Normen und angewendete nationale Normen in Sprachen und Spezifikationen:

Guidelines, harmonised standards, national standards in languages and specifications which have been applied:

DIN EN ISO 12100-1, -2 EN 60335-1, -41

EN 294 EN 60 204 EN 50 081-1, -2 EN 1012-2

EN 61 010

Unterschriften/Signatures:

(M. Bender) Geschäftsführer

Geschäftsführer Geschäftsführer

Managing Director Managing Director

(Dr. M. Wiemer)

Pfeiffer Vacuum GmbH Berliner Str. 43 35614 Asslar Germany

Konf.I/2007

Vacuum is nothing, but everything to us!



Rotary Vane Vacuum Pumps

Roots Pumps

Dry Vacuum Pumps

Leak Test Units

Valves

Flanges, Feedthroughs

Vacuum Measurement

Gas Analysis

System Technology

Service

